土地註冊處THE LAND REGISTRY 十地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN200823001759

印製於 PRINTED AT: INTERNET SEARCH (DOWNLOAD) 查冊日期及時間 SEARCH DATE AND TIME: 23/08/2020 14:27 查冊者姓名 NAME OF SEARCHER: YEN WONG 查冊種類 SEARCH TYPE: CURRENT

本登記冊列明有關物業截至 23/08/2020 07:30 之資料

THE INFORMATION SET OUT BELOW CONTAINS PARTICULARS OF THE PROPERTY UP TO 07:30 ON 23/08/2020.

備存土地紀錄以供市民查閱旨在防止秘密及有欺詐成分的物業轉易,以及提供容易追溯和確定土地財產及不動產業權的方法。土地紀錄內載的資料不得用於與土地紀錄的宗旨無關之目的,使用所提供的資料須符合<<個人資料(私隱)條例>>的規定。

The land records are kept and made available to members of the public to prevent secret and fraudulent conveyances, and to provide means whereby the titles to real and immovable property may be easily traced and ascertained. The information contained in the land records shall not be used for purposes that are not related to the purposes of the land records. The use of information provided is subject to the provisions in the Personal Data (Privacy) Ordinance.

進行任何交易前,應先向土地註冊處查閱最新的土地紀錄。

BEFORE ANY DEALINGS, UP-TO-DATE LAND SEARCH SHOULD BE CONDUCTED WITH THE LAND REGISTRY.

物業資料

PROPERTY PARTICULARS

物業參考編號

PROPERTY REFERENCE NUMBER (PRN): A5811263

地段編號

TOT NO.: THE REMAINING PORTION OF NEW KOWLOON INLAND LOT

NO. 6095

批約 HELD UNDER: GOVERNMENT LEASE

年期 LEASE TERM: FROM 25 SEPT 1991 TO 30 JUNE 2047

開始日期 COMMENCEMENT OF LEASE TERM: 25/09/1991

每年地稅 RENT PER ANNUM: -

所佔地段份數

SHARE OF THE LOT: 37/113327

ADDRESS: FLAT NO.6 ON 30TH FLOOR OF BLOCK F

HONG PAK COURT

NO.139 PIK WAN ROAD KOWLOON

物業參考編號 PRN: A5811263 (23/08/2020) 第 1 頁,共 6 頁 PAGE 1 OF 6

地址: 中文地址不詳

土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN200823001759

備註

REMARKS: THE RENT IS \$1 P.A. (IF DEMANDED) UNTIL 30/6/1997 & THEREAFTER 3% OF THE RATEABLE VALUE OF NKIL 6095

EASEMENTS AND OTHER PERMANENT RIGHTS UNDER THE RESPECTIVE PORTIONS OF ALL THOSE PIECES OR PARCELS OF LAND

AT SUCH LEVELS AND LOCATIONS AS INDICATED AND SHOWN COLOURED PURPLE, PURPLE HATCHED BLACK, PURPLE

CROSS-HATCHED BLACK AND PURPLE STIPPLED BLACK ON PLAN NO. KM8892A SHALL BE CREATED FROM 10.6.2017 IN FAVOUR

OF THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION. SEE MEM. NO. 17032300550018 (RE PORTION)

業主資料 OWNER PARTICULARS

身分

業主姓名 NAME OF OWNER	(如非唯一擁有人) CAPACITY (IF NOT SOLE OWNER)	註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	代價 CONSIDERATION
POON CHING TONG	JOINT TENANT	10121302290271 ASSIGNMENT	18/11/2010	13/12/2010	\$2,139,000.00
潘正唐		ASSIGNMENT			
CHAN LOW SIN 陳柳仙	JOINT TENANT				

土地註冊處THE LAND REGISTRY

土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN200823001759

物業涉及的轇轕

INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
UB4998015	26/09/1991	26/09/1991	DEED POLL RE SEC.A & R.P. WITH PLAN	_	-
UB5120203	26/11/1991	19/12/1991	SALE AND PURCHASE AGREEMENT	LI CHI HUNG, RINT	\$574,800.00
備註 REMARKS: SEE ASSIGNMENT MEM. NO. 5627695					
UB5606381	25/03/1993	14/04/1993	COMPLETION CERTIFICATE RE BLOCKS D, E, F & G	- -	-
UB5606383	25/03/1993	14/04/1993	DEED OF MUTUAL COVENANT AND DEED OF GRANT WITH PLANS	-	-
UB6083260	22/07/1994	02/08/1994	ORDER UNDER SEC. 6(1) OF THE SEWAGE TUNNELS (STATUTORY EASEMENTS) ORD.	_	-
			備註 REMARKS: FOR THE PORTION	PROPOSED CONSTRUCTION OF SEWAGE TUNNEL FROM TSEUNG KW	AN O & CHAI WAN TO KWUN TONG RE
07041702760156	17/03/2007	17/04/2007	PROVISIONAL AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	PHONG YAU - LAM YIN YIN	\$1,160,000.00
				-	

土地註冊處THE LAND REGISTRY

土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN200823001759

物業涉及的轇轕

INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION	
			備註 REMARKS: SEE ASS	GNMENT MEM. NO. 07050701940098		
07042301210073	02/04/2007	23/04/2007	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	PHONG YAU	\$1,160,000.00	
				彭悠 (JOINT TENANT)		
				LAM YIN YIN 林燕燕 (JOINT TENANT)		
			備註 REMARKS: SEE ASS	GNMENT MEM. NO. 07050701940098		
07051402140020	18/04/2007	14/05/2007	LETTER OF REMOVAL OF ALIENATION RESTRICTIONS	_	-	
備註 REMARKS: FROM HONG KONG HOUSING AUTHORITY						
10082703300190	20/08/2010	27/08/2010	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	CHAN CHUK WAI 陳祝偉	\$1,838,000.00	
備註 REMARKS: SEE ASSIGNMENT MEM. NO. 10101903060381						
10111002610036	22/10/2010	10/11/2010	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	POON CHING TONG 潘正唐 (JOINT TENANT)	\$2,139,000.00	
				CHAN LOW SIN 陳柳仙 (JOINT TENANT)		

物業參考編號 PRN: A5811263 (23/08/2020) 第 4 頁,共 6 頁 PAGE 4 OF 6

土地註冊處THE LAND REGISTRY

土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN200823001759

代價 CONSIDERATION

物業涉及的轇轕

INCUMBRANCES

						
註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION	
備註 REMARKS: SEE ASSIGNMENT MEM. NO. 10121302290271						
17032300550018	09/03/2017	23/03/2017			- TEM NO.7823TH TSEUNG KWAN O -	
等待註冊的契約 <u>DEEDS PENDING REGISTRATION</u>						

******* 無 NIL ******

受惠各方

IN FAVOUR OF

文書性質

NATURE

交付日期

DATE OF

DELIVERY

文書日期

DATE OF

INSTRUMENT

註冊摘要編號

MEMORIAL NO.

土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN200823001759